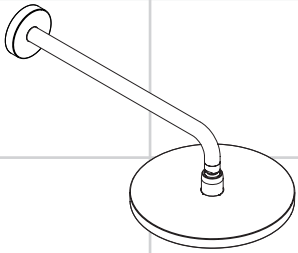
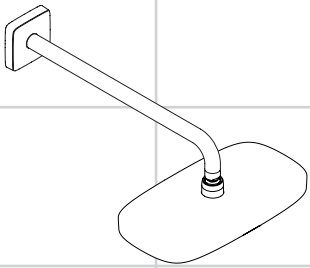
hansgrohe

DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
EN	Instructions for use / assembly instructions	4
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
PT	Instruções para uso / Manual de Instalación	9
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS	Návod k použití / Montážní návod	11
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH	用户手册 / 组装说明	13
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	15
FI	Käyttöohje / Asennusohje	16
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	19
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	28
SQ	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	29
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	30



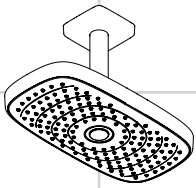
Raindance Select
26466000 / 26466400
27378000 / 27378400



Raindance Select
27385000 / 27385400



Raindance Select
26467000 / 26467400
27337000 / 27337400



Raindance Select
27384000 / 27384400

⚠ Sicherheitshinweise

⚠ Bei der Montage müssen zur Vermeidung von Quetsch- und Schnittverletzungen Handschuhe getragen werden.

⚠ Der Kopfbrausearm ist nur für das Halten der Kopfbrause ausgelegt, er darf nicht mit weiteren Gegenständen belastet werden!

⚠ Kinder, sowie Erwachsene mit körperlichen, geistigen und / oder sensorischen Einschränkungen dürfen das Produkt nicht unbeaufsichtigt benutzen. Personen, die unter Alkohol- oder Drogeneinfluss stehen, dürfen das Produkt nicht benutzen.

⚠ Der Kontakt der Brausestrahlen mit empfindlichen Körperstellen (z. B. Augen) muss vermieden werden. Es muss ein ausreichender Abstand zwischen Brause und Körper eingehalten werden.

⚠ Das Produkt darf nur zu Bade-, Hygiene- und Körperreinigungszwecken eingesetzt werden.

Montagehinweise

- Vor der Montage muss das Produkt auf Transportschäden untersucht werden. Nach dem Einbau werden keine Transport- oder Oberflächenschäden anerkannt.
- Die Leitungen und die Armatur müssen nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden.
- Die in den Ländern jeweils gültigen Installationsrichtlinien sind einzuhalten.
- Bei der Montage des Produktes durch qualifiziertes Fachpersonal ist darauf zu achten, dass die Befestigungsfläche im gesamten Bereich der Befestigung plan ist (keine vorstehenden Fugen oder Fliesenversatz), der Wandaufbau für eine Montage des Produktes geeignet ist und keine Schwachstellen aufweist.

Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 0,6 MPa
Empfohlener Betriebsdruck 27378XXX / 27337XXX:	0,15 – 0,4 MPa
Empfohlener Betriebsdruck 26466XXX / 26467XXX:	0,1 – 0,4 MPa
Empfohlener Betriebsdruck 27384XXX / 27385XXX:	0,2 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Heißwassertemperatur:	max. 60 °C
Thermische Desinfektion:	max. 70 °C / 4 min

Das Produkt ist ausschließlich für Trinkwasser konzipiert!

Symbolbeschreibung



Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!



Maße (siehe Seite 31)



Durchflussdiagramm (siehe Seite 31)
① Rain
② RainAir



Bedienung (siehe Seite 39)

Zum Entleeren der Kopfbrause diese nach dem Benutzen leicht schräg stellen.



Reinigung (siehe Seite 42)



Serviceteile (siehe Seite 40)



Prüfzeichen (siehe Seite 48)



Wandmontage siehe Seite 34



Deckenmontage siehe Seite 36

⚠ Consignes de sécurité

⚠ Lors du montage, porter des gants de protection pour éviter toute blessure par écrasement ou coupure.

⚠ Le bras de la douchette n'est conçu que pour tenir la douchette et ne doit pas servir à la suspension d'autres objets !

⚠ Il est interdit aux enfants ainsi qu'aux adultes ayant des insuffisantes physiques, psychiques et/ou motoriques d'utiliser la douche sans surveillance. De même, il est interdit à des personnes sous influence d'alcool ou de drogues d'utiliser la douche.

⚠ Éviter le contact du jet de la douchette avec les parties sensibles du corps (telles par ex. que les yeux). Veiller à respecter un écart suffisant entre la douchette et le corps

⚠ Le système de douche ne doit servir qu'à se laver et à assurer l'hygiène corporelle.

Instructions pour le montage

- Avant son montage, s'assurer que le produit n'a subi aucun dommage pendant le transport Après le montage, tout dommage de transport ou de surface ne pourra pas être reconnu.
- Les conduites et la robinetterie doivent être montés, rincés et contrôlés selon les normes en vigueur.
- Les directives d'installation en vigueur dans le pays concerné doivent être respectées.
- Lors du montage de ce produit par du personnel qualifié, veiller à ce que la surface de fixation soit bien plane dans toute la zone de fixation (pas de dépassement de joints ou de déport de carreaux), à ce que le mur se prête au montage du produit et ne présente aucun point fragile.

Informations techniques

Pression de service autorisée:	max. 0,6 MPa
Pression de service conseillée 27378XXX / 27337XXX:	0,15 – 0,4 MPa
Pression de service conseillée 26466XXX / 26467XXX:	0,1 – 0,4 MPa
Pression de service conseillée 27384XXX / 27385XXX:	0,2 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Température d'eau chaude:	max. 60 °C
Désinfection thermique:	max. 70 °C / 4 min

Le produit est exclusivement conçu pour de l'eau potable!

Description du symbole



Ne pas utiliser de silicone contenant de l'acide acétique!



Dimensions (voir pages 31)



Diagramme du débit (voir pages 31)
① Rain
② RainAir



Instructions de service (voir pages 39)

Pour vider le pommeau de la douchette, l'incliner légèrement après l'utilisation.



Nettoyage (voir pages 42)



Pièces détachées (voir pages 40)



Classification acoustique et débit (voir pages 48)



Montage mural voir pages 34



Montage au plafond voir pages 36

⚠ Safety Notes

⚠ Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.

⚠ The arm of the shower head is intended only to hold the shower head. Do not load it down with other objects!

⚠ Children as well as adults with physical, mental and/or sensoric impairments must not use this product without proper supervision. Persons under the influence of alcohol or drugs are prohibited from using this product.

⚠ Do not allow the streams of the shower touch sensitive body parts (such as your eyes). An adequate distance must be kept between the shower and you.

⚠ The shower system may only be used for bathing, hygienic and body cleaning purposes.

Installation Instructions

- Prior to installation, inspect the product for transport damages. After it has been installed, no transport or surface damage will be honoured.
- The pipes and the fixture must be installed, flushed and tested as per the applicable standards.
- The plumbing codes applicable in the respective countries must be oberserved.
- During installation of the product by qualified trained personnel, make sure that the entire fastening surface is even and smooth (no protruding seams or tile offset), that the finish of the wall is suitable to apply the product and has no weak points.

Technical Data

Operating pressure:	max. 0,6 MPa
Recommended operating pressure 27378XXX / 27337XXX:	0,15 – 0,4 MPa
Recommended operating pressure 26466XXX / 26467XXX:	0,1 – 0,4 MPa
Recommended operating pressure 27384XXX / 27385XXX:	0,2 – 0,4 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Hot water temperature:	max. 60 °C
Thermal disinfection:	max. 70 °C / 4 min

The product is exclusively designed for drinking water!

Symbol description



Do not use silicone containing acetic acid!



Dimensions (see page 31)



Flow diagram
(see page 31)
① Rain
② RainAir



Operation (see page 39)

To empty the overhead shower after use, hold it in a slightly inclined position.



Cleaning (see page 42)



Spare parts (see page 40)



Test certificate (see page 48)

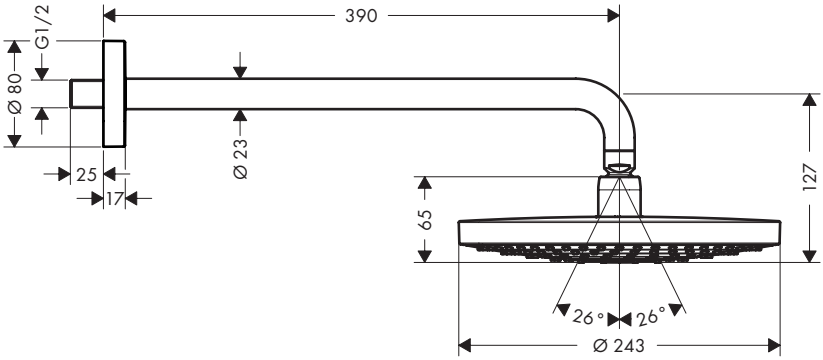


Wall mount see page 34

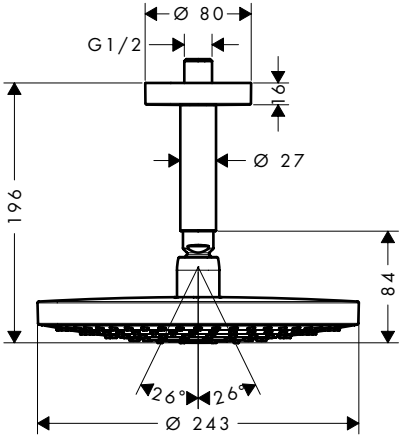


Ceiling mount see page 36

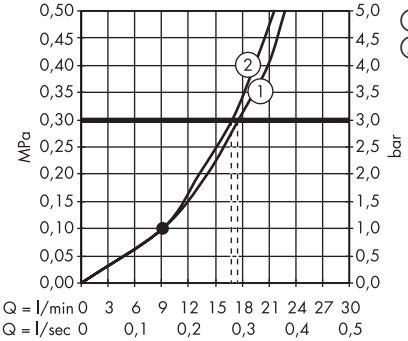
Raindance Select 26466000 / 26466400



Raindance Select 26467000 / 26467400

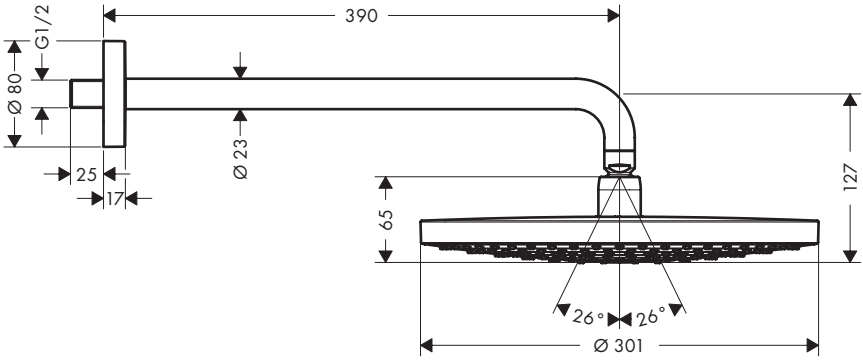


Raindance Select
26466000 / 26466400
26467000 / 26467400

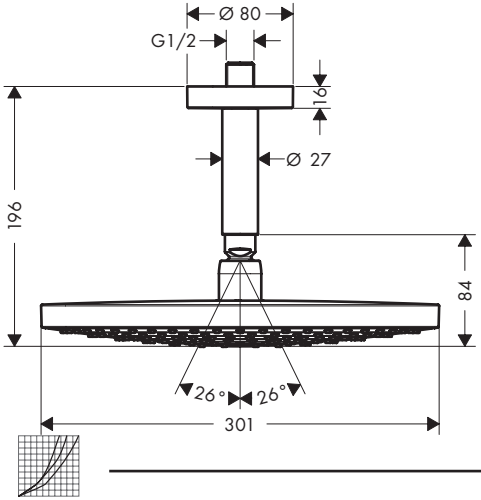


① Rain
② RainAir

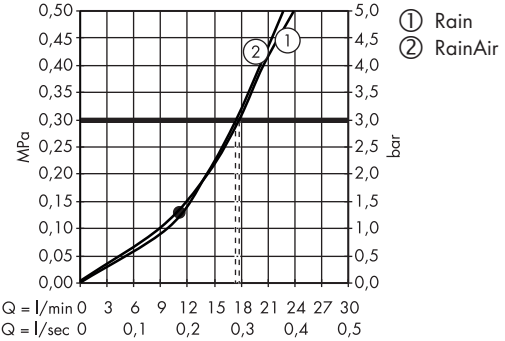
Raindance Select 27378000 / 27378400



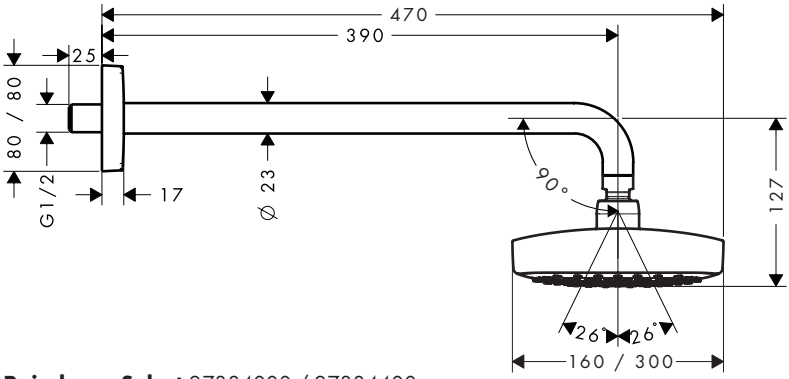
Raindance Select 27337000 / 27337400



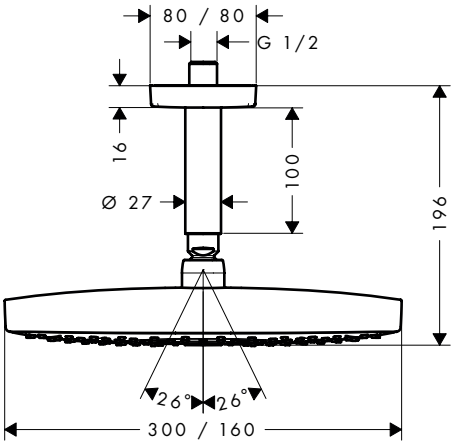
Raindance Select
27378000 / 27378400
27337000 / 27337400



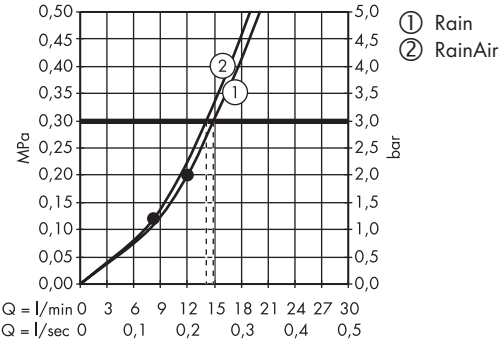
Raindance Select 27385000 / 27385400



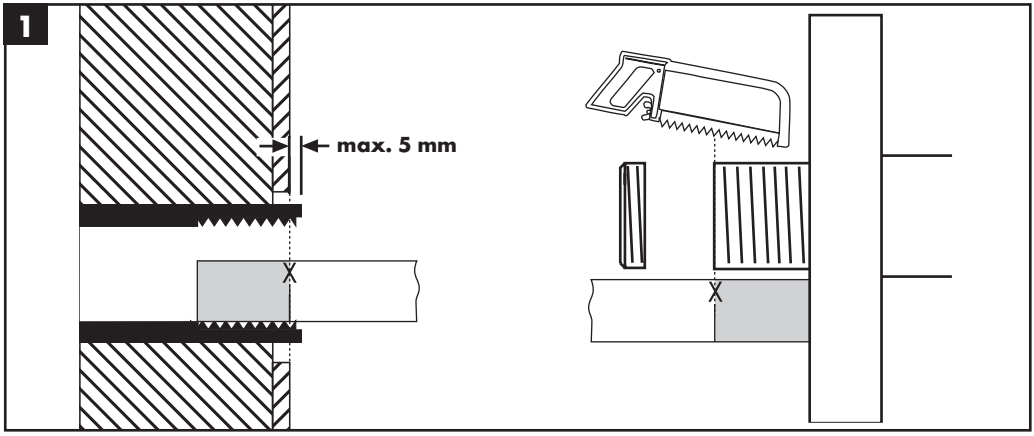
Raindance Select 27384000 / 27384400

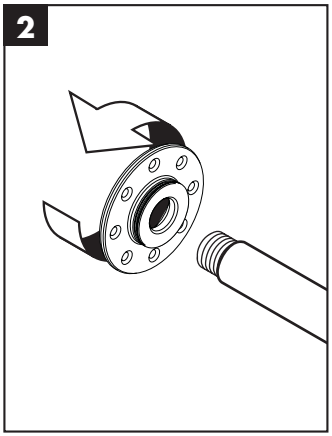


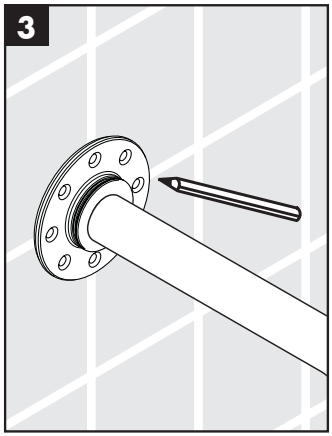
Raindance Select
27384000 / 27384400
27385000 / 27385400

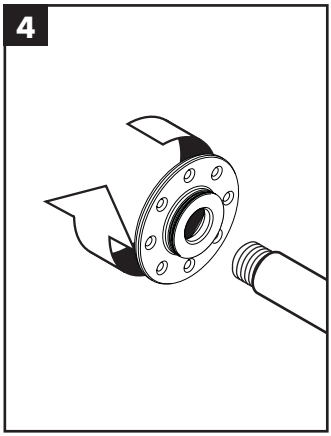


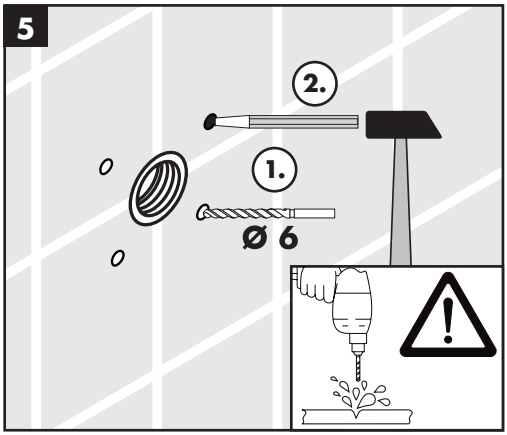
① Rain
② RainAir

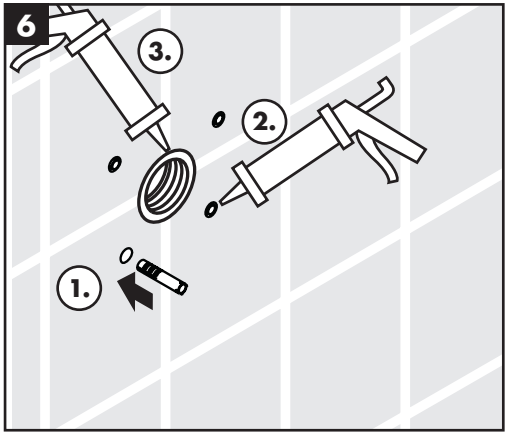

1
max. 5 mm

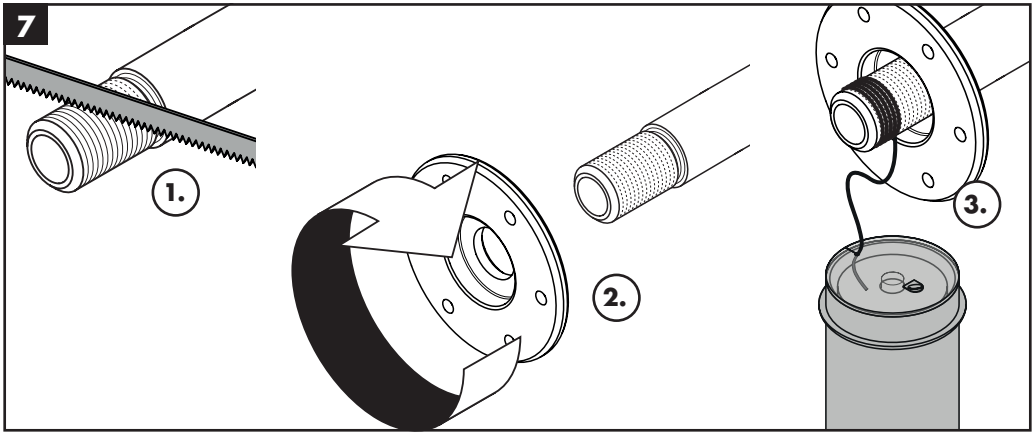

2

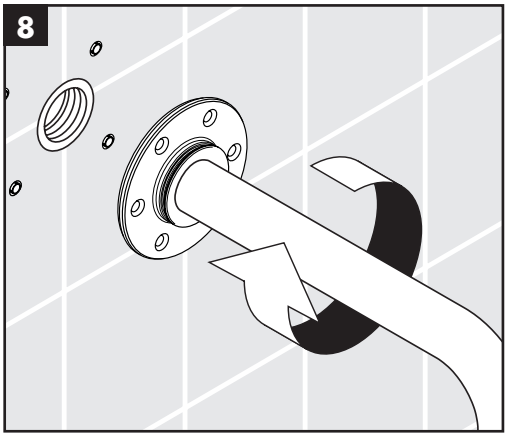

3

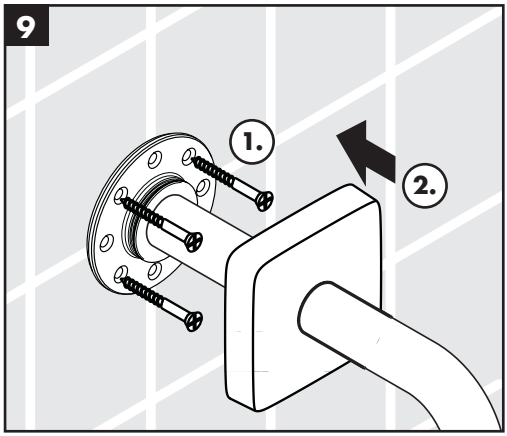

4

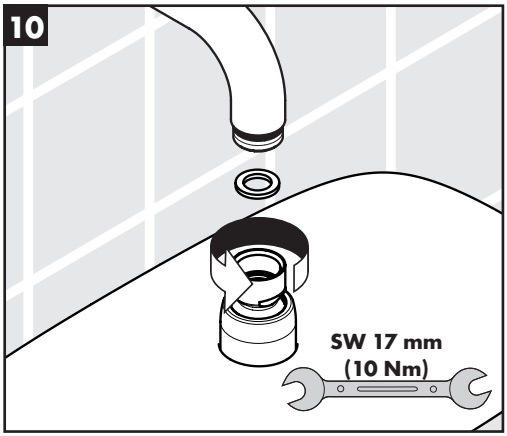

5
2.
1.
Ø 6

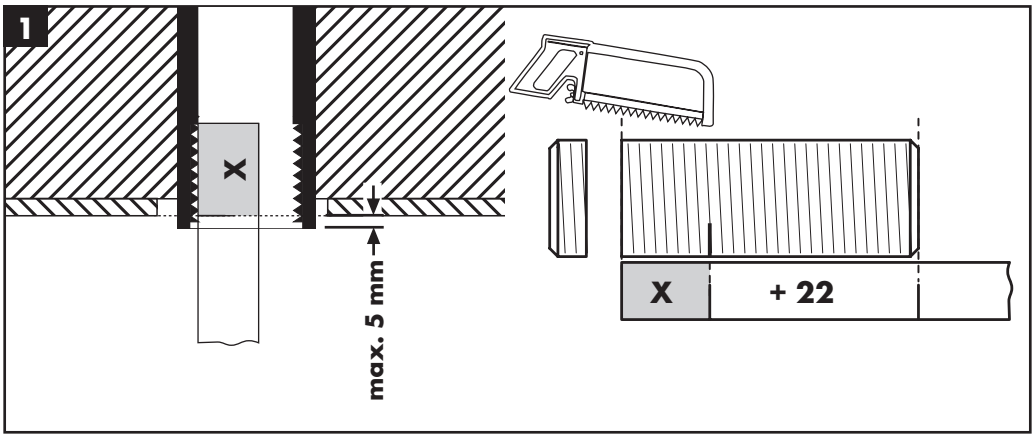

6
3.
2.
1.

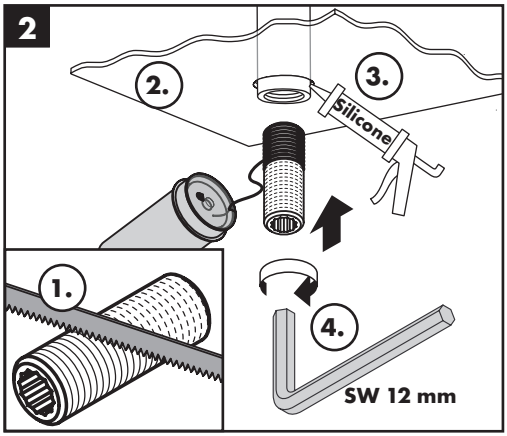

7
1.
2.
3.

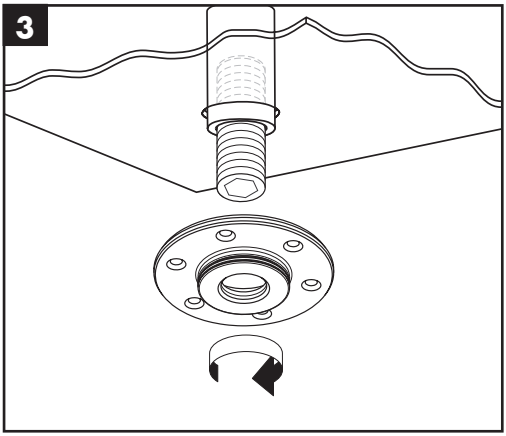

8

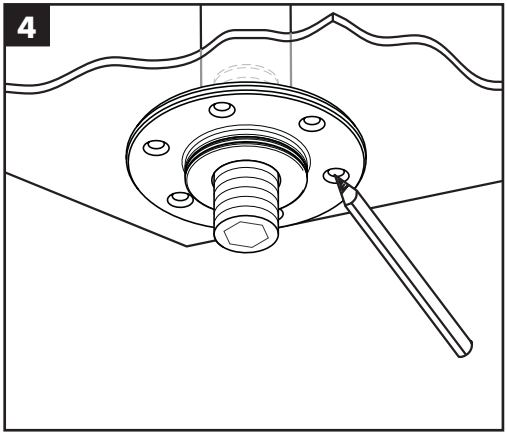

9
1.
2.

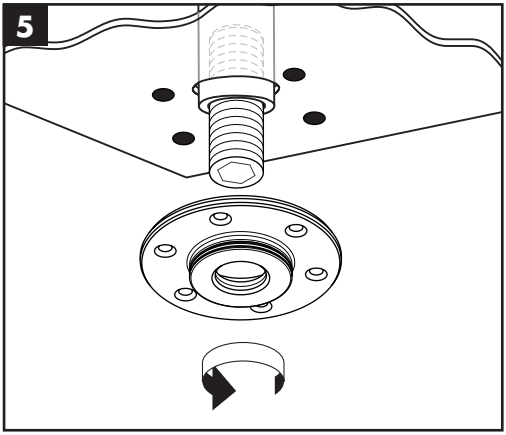

10
SW 17 mm
(10 Nm)


1
X
max. 5 mm
X
+ 22

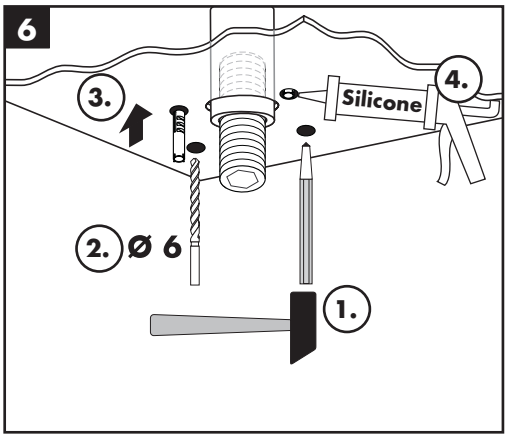

2
2.
3.
Silicone
1.
4.
SW 12 mm

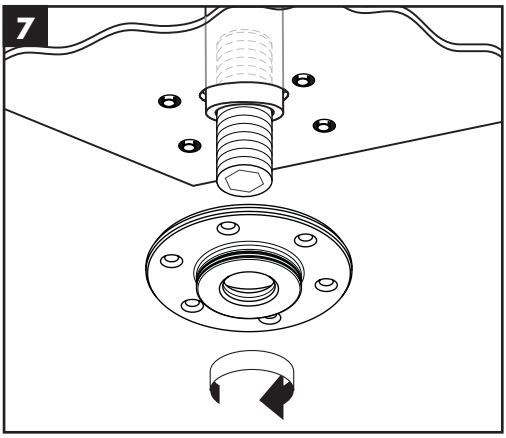

3

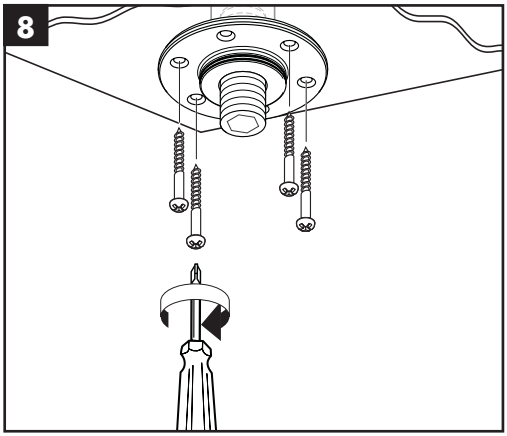

4

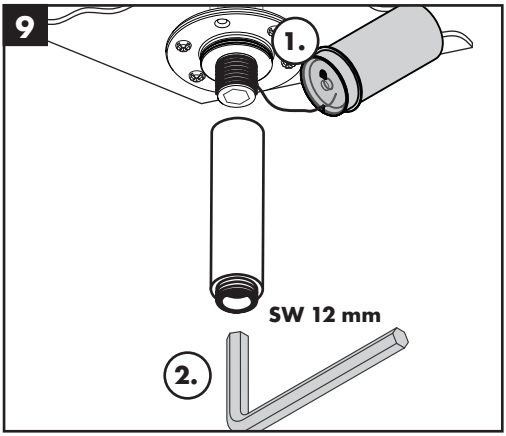

5

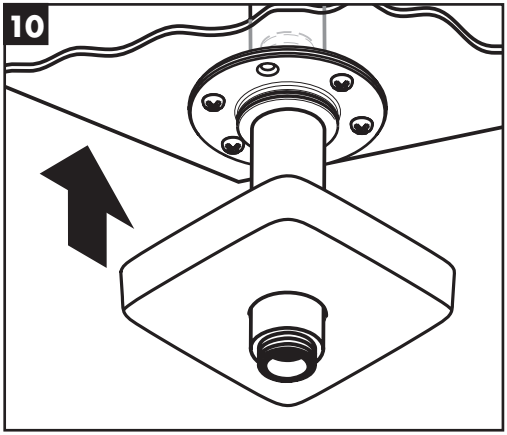


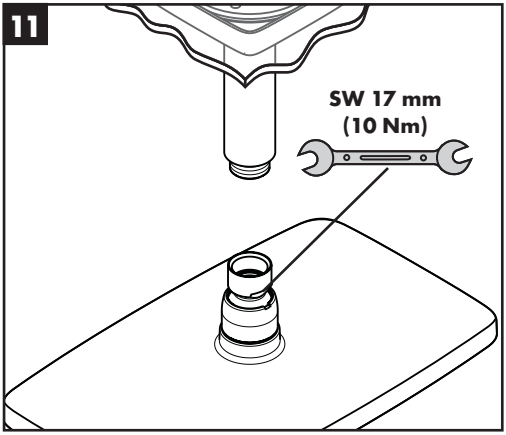

6
3.
4.
Silicone
2.
Ø 6
1.

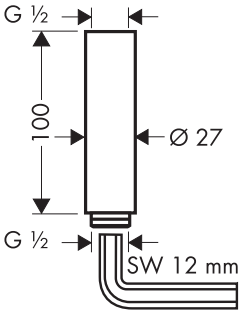

7


8


9
1.
SW 12 mm
2.

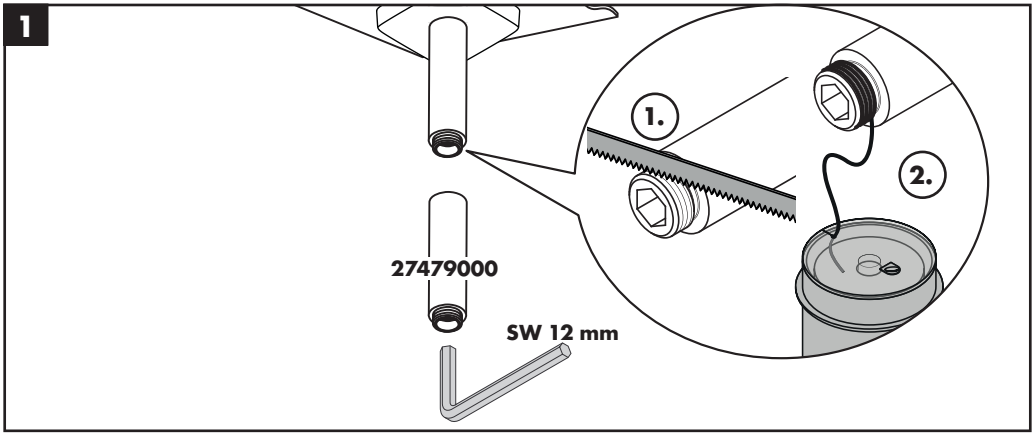

10

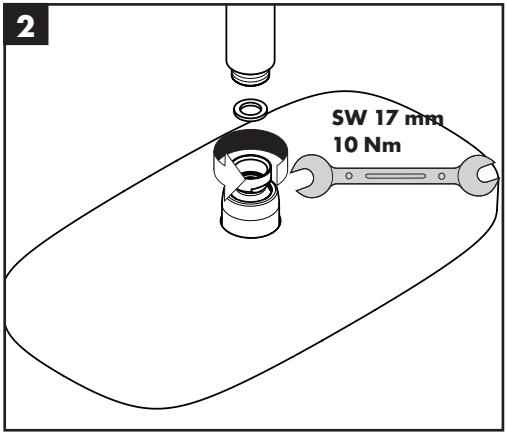

11
SW 17 mm
(10 Nm)

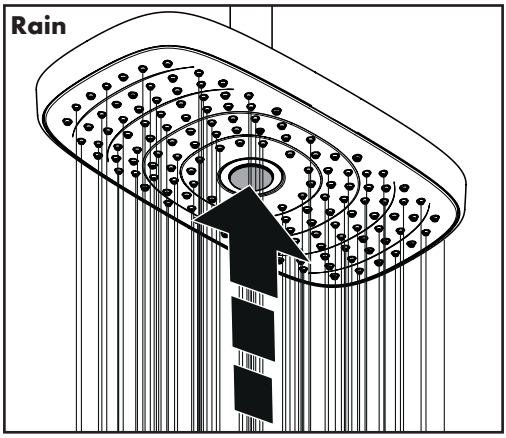


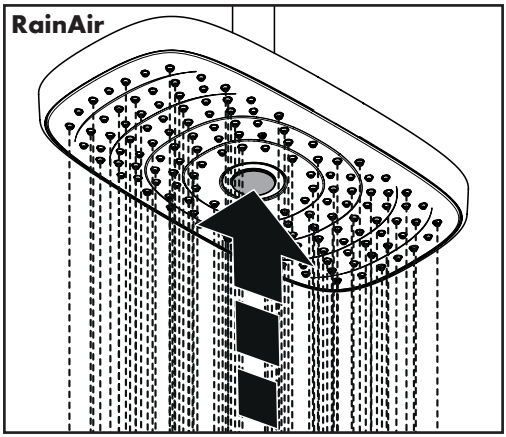
Verlängerung 100 mm
jeu de rallonge 100 mm
extension 100 mm
Prolunga 100 mm
Prolongación 100 mm
Verlengstuk 100 mm
Forlængersæt 100 mm
Crescente 100 mm
Przedłużka 100 mm
prodloužení 100 mm
Predlženie 100 mm
加长件100 mm
Удлинение 100 мм
Hosszabbítás 100 mm
Pidennys 100 mm

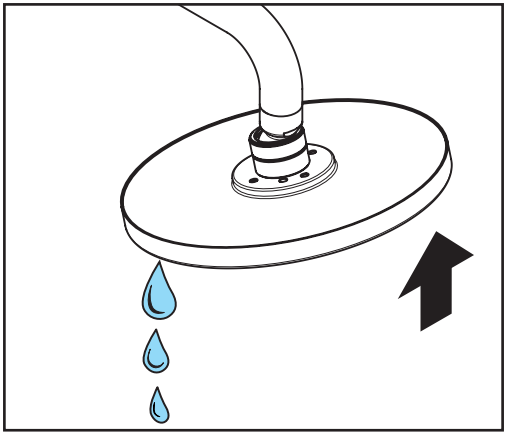
Förlängning 100 mm
Ilgiklis 100 mm
Produljenje 100 mm
Uzatma 100 mm
Prelungitor 100 mm
Σωλήνας επιμήκυνσης 100 mm
100 مم تطويلة
Podaljšek 100 mm
Pikendus 100 mm
Pagarinājums 100 mm
Produžetak 100 mm
Forlengelse 100 mm
Удължител 100 мм
Zgjatësi 100 mm



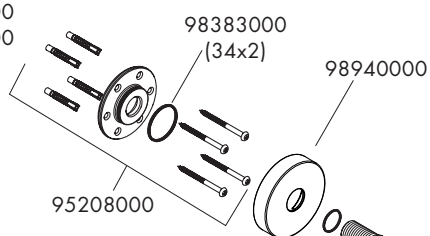



Rain

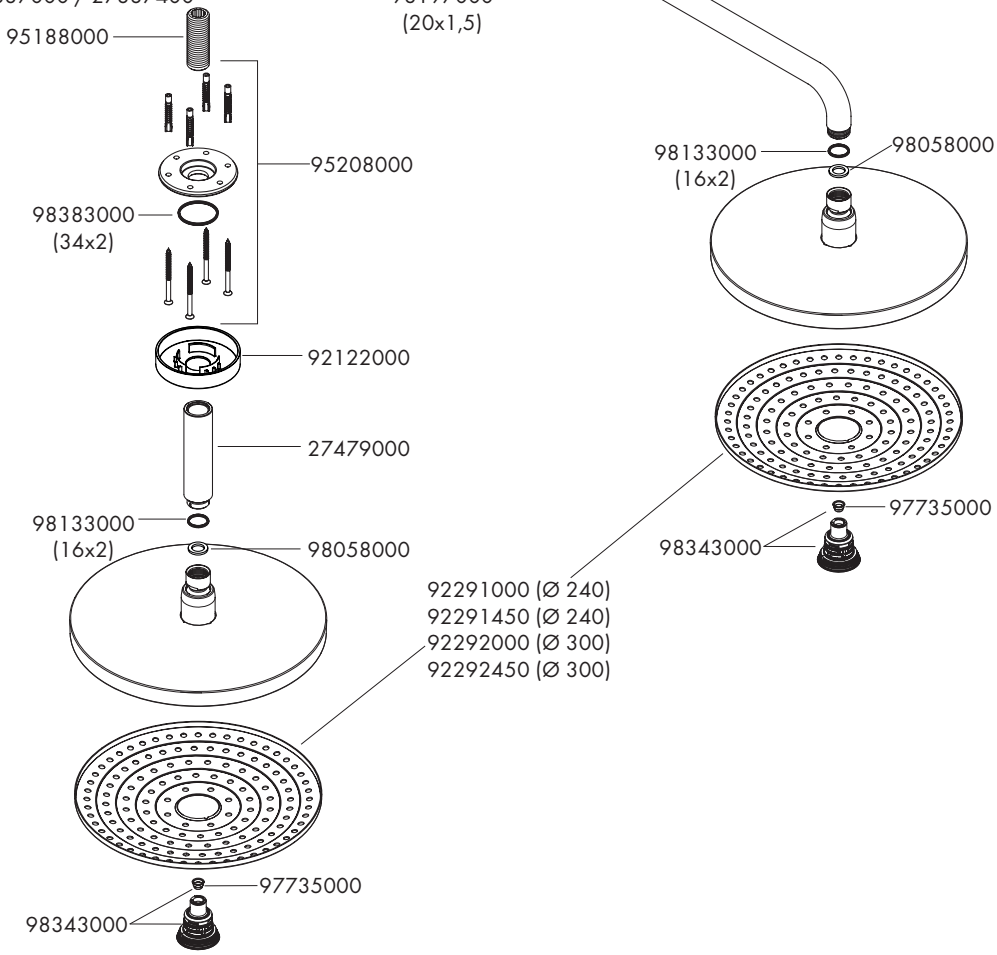

RainAir



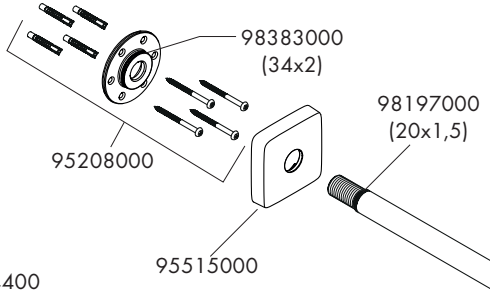
Raindance Select
26466000 / 26466400
27378000 / 27378400



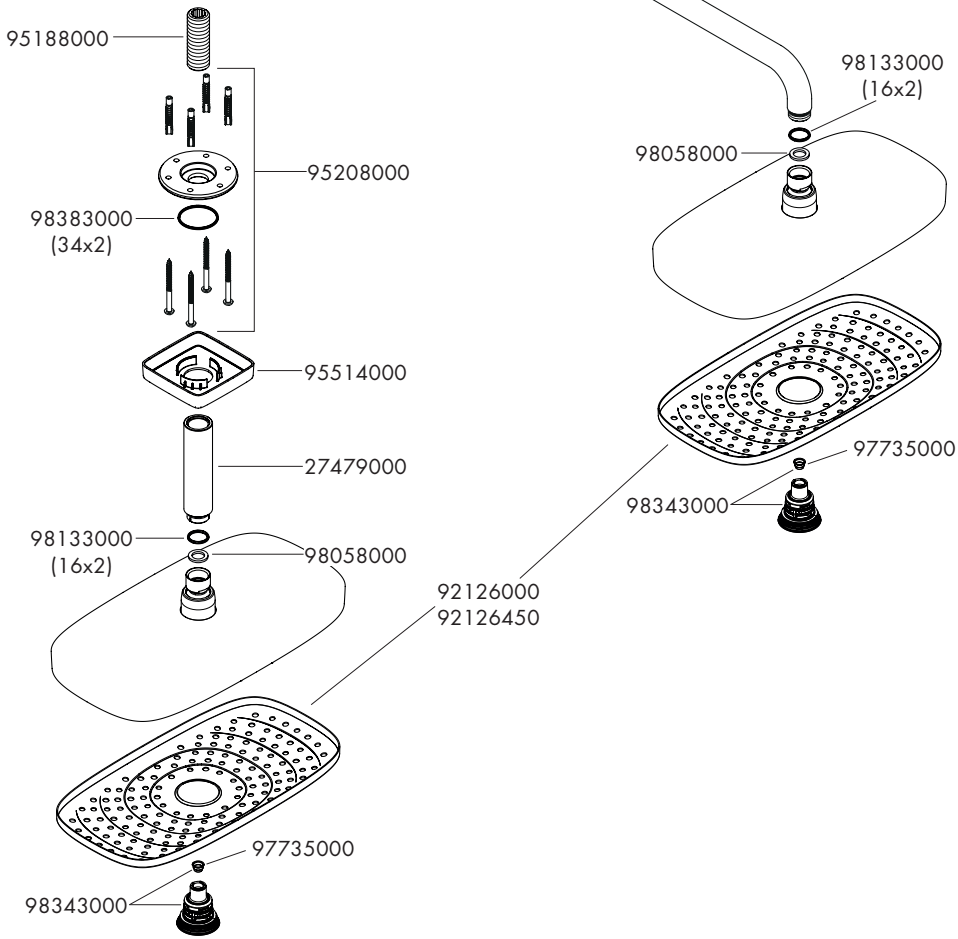
Raindance Select
26467000 / 26467400
27337000 / 27337400



Raindance Select
27385000 / 27385400



Raindance Select
27384000 / 27384400



DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact

EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact

IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

DK Rensning, anbefaling / Garanti / Kontakt

PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto

PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

CS Doporučení k čistění / Záruka / Kontakt

SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

ZH 清洁指南 / 担保 / 接触

RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты

HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés

FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto

LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas

RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

SL Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt

ET Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt

LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti

SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

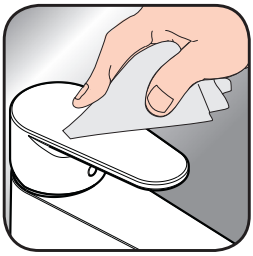
BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

SQ Këshilla rreth pastrimit / Garancia / Kontakt

KO 세정시 권장사항 / 품질보증 / 접촉

AR توصيات التنظيف / الضمان (الولايات المتحدة الأمريكية) / اتصال

www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation



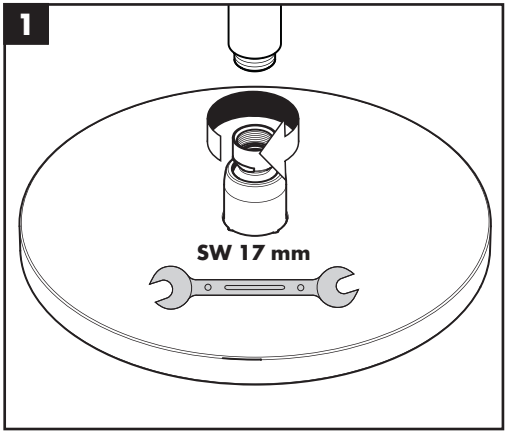
www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation

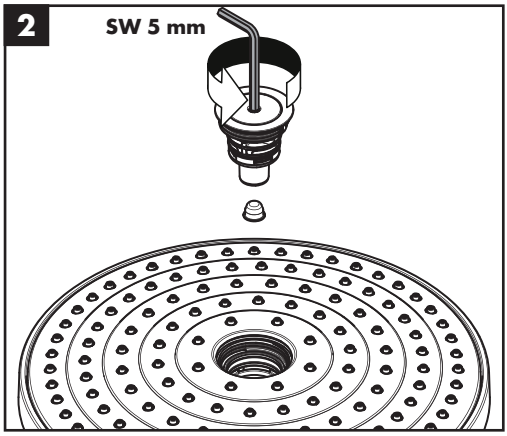


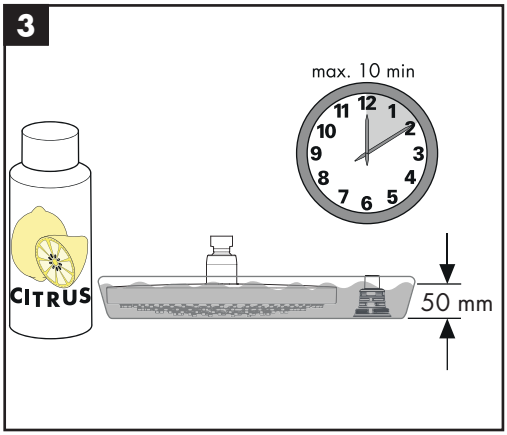
www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation

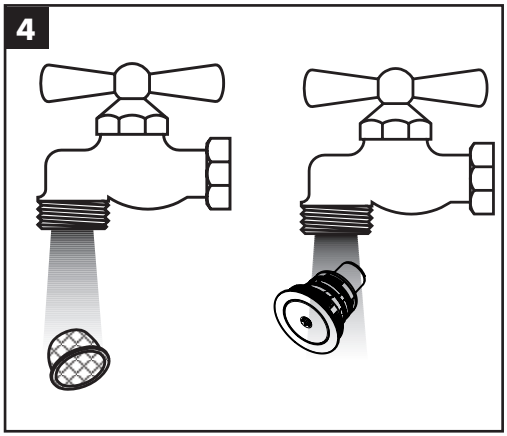


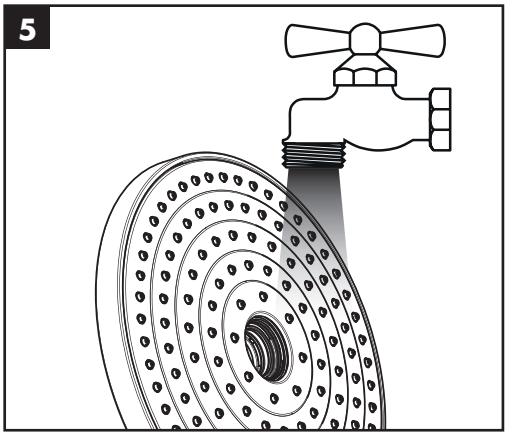
www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation

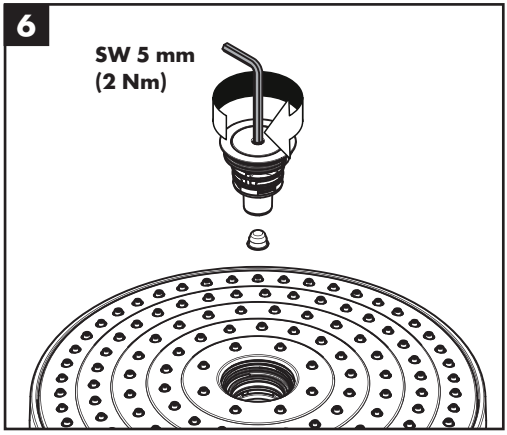

1
SW 17 mm

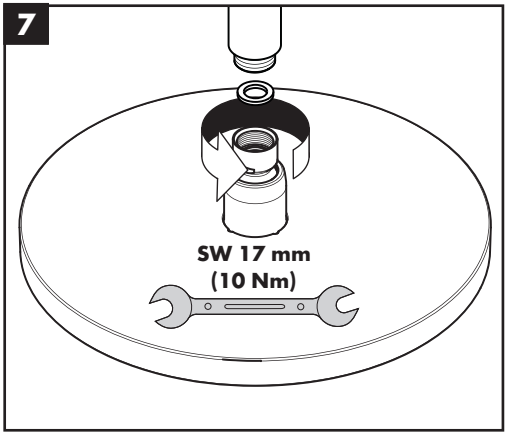

2
SW 5 mm

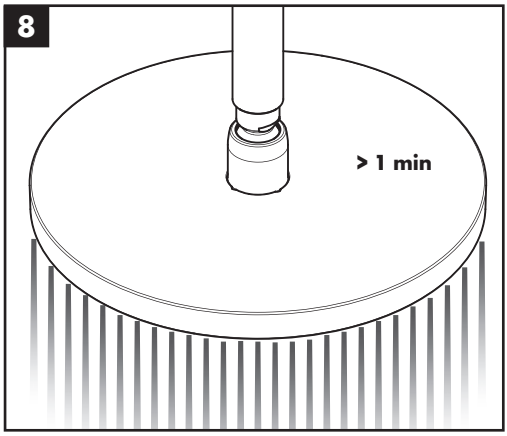

3
max. 10 min
12
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
CITRUS
50 mm


4


5


6
SW 5 mm
(2 Nm)


7
SW 17 mm
(10 Nm)


8
> 1 min

	P-IX	DVGW	SVGW	WRAS	KIWA	NF	ACS	ETA
26466000 / 26466400				X			X	
26467000 / 26467400				X			X	
27378000 / 27378400				X			X	
27337000 / 27337400				X			X	
27384000 / 27384400				X			X	
27385000 / 27385400				X			X	

hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

04/2018
9.02068.03